

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. nr. 28.

Fylke: Møre og Romsdal.

Tilleggsspørsmål nr.

Herad: Vanylven.

Emne: Bordskikk til hverdags. Bygdelag: Heile Vanylven.

Oppskr. av: Hans Vidnes.

Gard:

(adresse): Åheim.

G.nr.

Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle. Helst det.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

## SVAR

- 1) Ein sat ved storebordet. Linnar ved kjøkebordet. I små rom brukte ein for "skive", serleg for sine legepersonar.
- 2) Ja, alle i huset.
- 3) Ingen skilnad på tenestfolk og husbondofolk her på vanlege
- 4) bondegardar. Same måte.
- 5) Dei et på kjøket til dagleg.
- 6) Ved festlege høve et ein i stora. jul, påske, søndag, somtid, familiehøgtider og når ein har gjestar. Husbondofolk og tenarar alltid saman.
- 7) Helst det, husfaren ved høgbordenden, husmora midt i mot.
- 8) Veit ikkje om det. har aldri høyr om ståande born.
- 9) Namnet lite brukt. "Høgbordenden". det ordet brukar ein, men der set ein også likaste gjestar. Det er ikkje alltid husfaren som set der. Det er helst den enden nær bordet som står lengst frå døra.
- 10) Helst på same måte.



11) Ikkje så nøye før som no.  
Omskifte kom kring 1880 åra, med  
såpe og større reinhold. Hus av  
allsid.

12) Kring 1880 åt alle av same fælet,  
fisk, kjøt, grant, av same mjølke-  
ringe, drakk av same kru, spans,  
botte, bolle. Slutt kring 1900.

Både det fellis kopp og ikkje.  
Etter 1900, ja, før med, kvar sin  
kopp. Her kalla vi det kopp,  
eller av den sorten ein kalla  
skål. Dei var av kru.

Tok gjerne ein lugg i skeia og  
duppa ho i koppen. Ved oppatte-

hita grant vart mjølka slegen  
på, granten skoren i stykker  
med skei. Ein brukar det  
på same måten no. Det var  
vel helst ved kaffedrikkinga  
at kvar fekk sin kopp.

13) Slikepanna vart før sett på  
bordet, Ikkje gryta. Ein slo den  
varme maten utan i krusfab,  
eller frå fyrst av i trefab.  
Når tilfeldige framsande er til-  
stades, prøver ein i farlen å få  
noko betre stell.

14) Ein lagde maten mellom flat-  
brød=stykke, serleg når ein åt fisk.  
Ikkje kjøt. Fyrst smurde ein  
brødet under med smør, eller  
oftare, la lever på, så fisk og  
poteter over det alt, så eit brød-  
stykke over. Ein gjorde det same  
med fleisk og spekekjøt, men då  
ikkje smør. Poteter då og.

4863



15) Ja.  
16) Dei brukte det mykje før. Ikkje god skikk no.

17) Gaffel til dagleg bruk vart skikt her kring 1915, og utover. No er det gjennomført.

18) Tolekniven var i bruk på spekekjøtt og fleisk. Han gjekk ofte rundt ved bordet, eller husmor brukte han. Ein hadde også bordknivar kalla "bordjunge", laga av smedane i bygda. Kestkast, og skap mest som vanlege bordknivar no. Kvasse.

19) Ja. Eg kjemmer <sup>de</sup> ein husfar, (plassmann) som sleikte hornskeia si og sette ho og kniven sin i plassen ved bordet, haldeit over på veggen over plassen sin ved bordet. Dei andre fekk bordtøyet vaska. Det vart lagt i ei knivkasse, eller i ei bordskuffe. Hornskeier var i bruk til kring 1910, vanleg til kring 1880. Det same med bruskeier. Seinare jarnskeier.

Tark av dei i alle fall etter 1950.  
20) Truleg kring 1850, og før. Men det var vanleg å ete utan tallerk, også mat som fisk, kring 1900.

Dreia trediskar var og i bruk, men ikkje etter 1910. Ja, ein gjekk over frå fellefat til dyupe tallerkar.

21) Nei, duk til kvardags ikkje i bruk før voksduken vart vanleg, kring 1920-åra. Ja, dersom det er voksduk.

22) Voksduk. Der det er mindre bra stell, Kvitskurt bord.



4/ 23/ Det å etle (eschle) ut maten var  
i bruk til kring 1910. Ingen rekke-  
følge. Fyrst vart det avleggs å  
etle til vakse folk. No får alle  
det dei vil. Vanleg sidan fyrste  
heimskrig.

24/ Helst smør, kjøt, fleisk, spekkkjøt,  
og det som var dyrt og lite av, finmat.  
Frå fyrsten vart vel all mat  
etla. Dei prøvde skifta også den  
frå fellefatet. Fisk og sild slapp  
dei etle her, og også poteter etter  
kvart.

25/ Skynet sa ein kva kvar kring.  
Tingarbeidet var avspand.

26/ Tattårsalderen greier dei  
seg sjølv. No lyt nok hjelpe  
seinare og.

27/ Ja, ein lagg åt dei. Eller la maten  
i ein klut, batt for så det vart  
ein kul på kluten, sette så dette  
i munnen på barnet. "Tåle".

28/ Ja, ein les helst, eller syng  
i høgtidelege lag, bordvers både  
før og etter. Til daglegdags er det  
borna som les høgt, vaksne stillt.  
Det er no blitt meir og meir  
trussak, mindre skikk. Endå  
er det vel fleire som les enn ikkje.

29/ Ja, sjølvfylgjeleg, no som før,  
også borna. Den som vil snakkar.

30/ Tillate å le, men ikkje skratte.

31/ Mannen visste ikkje at kjerringa  
var gala for ho <sup>sang</sup> kvatt med bordet.

32/ Ja, vanleg det.



## Framhald:

33) Ja, til husmor, helst, og til dei som har gjeve maten og stelt han.

34) Enno som før: "Signe maten!", eller: "Vel bekomme!"

35) Ein "mätte" ikkje, men ein "burde" by han med om han bring det då, helst gje han seinare, og då betie stell, når ein sjolve var ferdige.

36) Ja, det er og har vare vanleg, om han då slussar nokre ei stund, så det blir tid til det.

37) Nei, ikkje dersom han hadde hushverk. Vanleg å by han stause til ein kopp kaffi, eller mjølk.

38) Nei, <sup>ikke</sup> <sup>sketj d. om</sup> rofast. Nei, ein har ikkje kjulen på alltid no. Ikkje før heller.

39) Er ein bra kjend med gjesten, kan han ete på kjøkkenet. I stova sit et han åleine, men betie skikk at husfar eller husmor et med han.

40) Før brukte dei å nøyde gjesten: "No må du byggje!" "Du må kje vera buren!" "Ja, ha til deg no!" "No må du forsyne deg!". Gjesten skulle "onkære" seg: "Eg er så mette". "Eg har sett ei god stöde", o. s. v.

41) Helst halde han med selskap. Sit eit stykke frå bordet. Ikkje skje på gjesten.



Èg saknar i desse spørsmåla utgreining  
om dei ymse matrettar og dei ymse slag  
smat og kor dei vert tillagar. Men det  
kjem vel seinare, sidan det vel må  
vera det viktigaste?

D.S.

4863

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING